

Restaurante Mexicano

CHICOLEO



CHICOLEO NOORDWIJK



PLATILLOS MEXICANOS

MEXICAANSE HOOFDGERECHTEN - MEXICAN FAVOURITES

FAJITAS vul zelf de zachte bloemortillas geserveerd in een sissend gietijzeren pannetje: ✓ biefstuk ✓ kip ✓ biefstuk/kip stuff your soft wheat tortillas served in a sizzling cast iron pan: ✓ beefsteak ✓ chicken ✓ beefsteak/chicken	17,75
TACOS twee gefrituurde maïstortillas met pikante saus, gevuld naar keuze: ✓ rundvlees ✓ kip ✓ gehakt two deep-fried corn tortillas, spicy sauce, with your choice of: ✓ beef ✓ chicken ✓ minced meat	13,25
CHIMICHANGA gebakken tarweortilla met pikante saus, gevuld naar keuze: ✓ rundvlees ✓ kip ✓ gehakt sauteed wheat tortilla, spicy sauce, with your choice of: ✓ beef ✓ chicken ✓ minced meat	13,25
ENCHILADAS twee zachte opgerolde maïstortilla's met milde saus, naar keuze: ✓ rundvlees ✓ kip ✓ gehakt two soft rolled corn tortillas, mild sauce, with your choice of ✓ beef ✓ chicken ✓ minced meat	14,50
BURRITO grote gerolde tarweortilla met milde saus, gevuld naar keuze: ✓ rundvlees ✓ kip ✓ gehakt large rolled wheat tortilla, mild sauce, with your choice of: ✓ beef ✓ chicken ✓ minced meat	13,25
CHILI, CHILI, BANG, BANG !!! chili con carne the famous mexican dish	13,75

Alle mexicaanse hoofdgerechten worden geserveerd met rijst en bonen en zijn afgewerkt met sla, guacamole, zure room en cheddar cheese

All mexican main courses come with rice and beans and are topped with lettuce, guacamole, sour cream and cheddar cheese

PLATILLOS NIÑOS kindermenu: kipschnitzel, sparerib of frikandel met frites children menu: chicken schnitzel, sparerib or frikandel with fries	6,75
--	------



CHICOLEO SCHEVENINGEN



COMBOS

COMBINATIE GERECHTEN - COMBINATION DISHES

CHICOLEO taco rund, enchilada kip en chimichanga gehakt taco beef, enchilada chicken and chimichanga minced meat	16,50
DON JUANITO combinatie van enchilada kip, taco gehakt en spareribs combination of chicken enchilada, minced meat taco and spareribs	16,50
DON PEDRO combinatie van taco kip, chorizo, chili con carne en spareribs combination of chicken taco, chorizo, chili con carne and spareribs	16,50

VEGETARIANOS

VEGETARISCHE GERECHTEN - VEGETARIAN DISHES

FAJITA DE VERDURAS vul zelf de zachte bloemortillas met ratatouille, geserveerd in een sissend gietijzeren pannetje stuff your soft wheat tortillas with ratatouille, served in a sizzling cast iron pan	16,25
LA FAVORITA combinatie van een taco gevuld met banaan en guacamole en chimichanga gevuld met spinazie en fetakaas combination taco filled with banana and guacamole and chimichanga filled with spinach and feta cheese	15,50
PLATO VERDURAS combinatie van een enchilada kaas en taco gevuld met groenten combination cheese enchilada and vegetable taco	15,50

ENSALADAS

SALADES - SALADS / EAT YOUR GREENS!

ENSALADA MEXICANA tortillaschelp rijkelijk gevuld met ijsbergsla, cactusbladeren, maïs, tomaat, ui, paprika, komkommer en naar keuze met: ✓ kip ✓ tonijn ✓ ananas en walnoot tortilla shell filled with iceberg lettuce, cactus leaves, corn, tomato, onion, pepper, cucumber and your choice of ✓ chicken breast ✓ tuna ✓ pineapple and walnuts	7,25
---	------



WRAPS!! € 5,75

HEERLIJKE ZACHTE MEXICAANSE TORTILLAS !!!
OUR DELICIOUS SOFT MEXICAN TORTILLA WRAPS !!!

CHICOLEO WRAP zachte tortilla gevuld met kaas, roerei, uien, paprika, champignons en reepjes biefstuk, geserveerd met frites en cheddarkaas. tortilla filled with egg, onions, green pepper, mushrooms, cheese and strips of beef
CHICKEN WRAP zachte tortilla met kipfilet, pittige salsasaus, frisse sour cream, ijsbergsla en kaas tortilla filled with chicken breast, salsa sauce, sour cream and cheese
VEGGIE WRAP grote tortilla wrap gevuld met rijst, bonen, kaas, tomaat, ui en salsa tortilla filled with rice, beans, tomato, onions and salsa
SALMON WRAP tortilla wrap gevuld met stukjes gerookte zalm, roomkaas en bieslook tortilla filled with smoked salmon and cream cheese with chives
SHOARMA WRAP zachte tortilla gevuld met shoarmavlees en knoflooksaus tortilla filled with sharma meat, cheese and garlic sauce

ALLE WRAPS WORDEN GESERVEERD MET SLA, GUACAMOLE EN FRITES
ALL WRAPS ARE SERVED WITH FRIES AND GUACAMOLE



NUESTRA PARRILLA

HEET VAN DE GRILL - HOT GRILLED DISHES

COSTILLAS DE CERDO spareribs om je vingers bij af te likken! traditionally prepared spareribs	15,25
POLLO AL AJILLO hele kip gebraden in knoflook whole roasted chicken with garlic	14,75
PINCHO DE CARNE ASADA spies met biefstuk, kip, varkenshaas en chorizo beefsteak, chicken, pork and chorizo on a skew	19,75
LOMO DE CERDO Oink, oink: gegrilde varkenshaas geserveerd met champignonroomsaus grilled pork fillet with mushroom cream sauce	16,75
BIFE DE CHORIZO echte argentinse entrecôte met een pepersaus real argentinean sirloin steak in pepper sauce	20,50
FILETE DE LOMO super argentinse ossehaas geserveerd met ponchatulasaus (mosterdbasis) argentinean fillet mignon with ponchatoula sauce (mustard)	23,50

PESCADOS

UIT DE ZEE - FROM THE SEA

GAMBAS AL AJILLO gamba's geserveerd met een pittige knoflookolie king prawns served with a spicy garlic oil	24,75
TONO VERACRUZ tonijnsteak met cactus limoen saus tuna steak with cactus lemon sauce	17,50
RODAJA DE SALMON Het neusje van... overgoten met: lente uijten en basilicum grilled fillet of salmon with: spring onions and basil	16,75

Bovenstaande gerechten worden geserveerd met rijst en bonen of een gepofte aardappel / patates frites, en een salade
All dishes above will be served with rice and kidney beans or a baked potato / french fries, and a side salad



CHICOLEO KIJKDUIN

ENTRADAS FRIAS

KOUDE START - COLD START

GUACAMOLE CON TORTILLAS Spreek uit "KWAAKA-MOLE": avocado dip met maïschips mexican avocado dip with corn chips	5,00
COCTEL SOLEDAD cocktail van kipfilet, walnoten, ananas en kerriesaus cocktail of chicken breast, walnuts, pineapple and curry sauce	7,00
ENSALADILLA DE CAMARONES hollandse garnalencocktail met avocadomousse dutch shrimp cocktail with crab and avocado mousse	9,75

ENTRADAS CALIENTES

OPWARMERS - WARM UP

NACHOS SUPREME tortillachips met gehakt, kaas, guacamole en zure room tortilla chips with minced meat, cheese, guacamole and sour cream	7,25
QUESADILLA DE LUXE Spreek uit "KEESA-DIEJA": knapperige tortilla gevuld met kipfilet, kaas, jalapeñospepers, ui en tomaat tortilla filled with chicken, cheese, jalapeño peppers and tomato	7,00
TAPAS FIESTA mix van heerlijke warme tapas, vanaf 2 personen mix of lovely hot tapas, starting 2 people	5,75 p.p.
EMPANADAS mexicaans pasteitje gevuld met rundvlees mexican small pie stuffed with beef	6,25
CALAMARES gefritureerde inktvisringen deep-fried squid rings	6,75
GAMBAS AL CHICOLEO gegrilde garnalen spiesje in knoflookolie grilled shrimps on a skewer in garlic oil	9,75
FIESTA SAMPLER feest van voorgerechten: quesadilla, nachos en gefrituurde uitingen combination of quesadilla, nachos and deep-fried onion rings	8,75

SOPAS

SLURP - SLURP

SOPA DE NOPAL pittige cactussoep met cactusbladeren spicy cactus soup with cactus leaves	5,25
SOPA DE TOMATE tomaten crème-soep cream of tomato soup	5,25



FÜR DAS DEUTSCHE MENU SEHEN SIE ANDERE SEITE

Restaurante Mexicano

CHICOLEO



CHICOLEO NOORDWIJK



PLATILLOS MEXICANOS

MEXICAANSE HOOFDGERECHTEN - MEXIKANISCHE HAUPTGERICHTE

FAJITAS vul zelf de zachte bloemortillas geserveerd in een sissend gietijzeren pannetje: ✓ biefstuk ✓ kip ✓ biefstuk/kip Fill selber nach eigenem Geschmack die Mehlortillas mit: ✓ Rindfleisch ✓ Huhn ✓ Rindfleisch/Huhn	17,75
TACOS twee gefrituurde maïstortillas met pikante saus, gevuld naar keuze: ✓ rundvlees ✓ kip ✓ gehakt Zwei frittierte Maïstortillas mit scharfer Soße, gefüllt mit: ✓ Rindfleisch ✓ Huhn ✓ Hackfleisch	13,25
CHIMICHANGA gebakken tarwetortilla met pikante saus, gevuld naar keuze: ✓ rundvlees ✓ kip ✓ gehakt Gebackene Weizenortilla mit scharfer Soße, gefüllt mit: ✓ Rindfleisch ✓ Huhn ✓ Hackfleisch	13,25
ENCHILADAS twee zachte opgerolde maïstortilla's met milde saus, naar keuze: ✓ rundvlees ✓ kip ✓ gehakt Zwei weiche, gerollte Maïstortillas mit milder Soße, gefüllt mit: ✓ Rindfleisch ✓ Huhn ✓ Hackfleisch	14,50

BURRITO grote gerolde tarwetortilla met milde saus, gevuld naar keuze: ✓ rundvlees ✓ kip ✓ gehakt Weizenortilla mit milder Chilisoße, gefüllt mit: ✓ Rindfleisch ✓ Huhn ✓ Hackfleisch	13,25
CHILI, CHILI, BANG, BANG !!! chili con carne Chili con carne	13,75

Alle mexicaanse hoofdgerechten worden geserveerd met rijst en bonen en zijn gegarneerd met sla, guacamole, zure room en cheddar cheese
Obenstehende Gerichte werden serviert mit: Reis und Bohnen

PLATILLOS NIÑOS kindermenu: kipschnitzel, sparerib of frikandel met frites Kinderteller: Hühnerschnitzel, Spareribs oder Frikandel mit Pommes	6,75
--	------



CHICOLEO SCHEVENINGEN



COMBOS

COMBINATIEGERECHTEN - KOMBINATIONSSPEISEN

CHICOLEO taco rund, enchilada kip en chimichanga gehakt Taco mit Rindfleisch, Enchilada mit Huhn und Chimichanga mit Hackfleisch	15,75
DON JUANITO combinatie van enchilada kip, taco gehakt en spareribs Kombination von Enchilada mit Huhn, Taco mit Hackfleisch und Spareribs	15,75
DON PEDRO combinatie van taco kip, chorizo, chili con carne en spareribs Kombination von einem Taco mit Huhn, Chorizo, Chili con Carne und Spareribs	15,75



VEGETARIANOS

VEGETARISCHE GERECHTEN - VEGETARISCHE SPEISEN

FAJITA DE VERDURAS vul zelf de zachte bloemortillas met ratatouille, geserveerd in een sissend gietijzeren pannetje Fill selber nach eigenem Geschmack die Mehlortillas mit Ratatouille serviert auf einer Gusseisenplatte	16,25
LA FAVORITA combinatie van een taco gevuld met banaan en guacamole en chimichanga gevuld met spinazie en fetakaas Kombination eines Tacos, gefüllt mit Spinat und Fetakäse	15,50
PLATO VERDURAS combo met enchilada kaas en taco gevuld met groenten Kombination von enchilada mit Käse und einen Taco mit Gemüse	15,50

NUESTRA PARRILLA

HEET VAN DE GRILL - HEIß VOM GRILL

COSTILLAS DE CERDO spareribs om je vingers bij af te likken! Spareribs	15,25
POLLO AL AJILLO hele kip gebraden in knoflook Ganzes Hähnchen gebraten in Knoblauch	14,75
PINCHO DE CARNE ASADA spies met biefstuk, kip, varkenshaas en chorizo Spieß mit Beefsteak, Huhn, Schweinefilet und ein Würstchen (Chorizo)	19,75
LOMO DE CERDO Oink, oink: gegrilde varkenshaas geserveerd met champignonroomsaus Gegrilltes Schweinefilet, serviert mit Champignonrahmsauce	16,75
BIFE DE CHORIZO echte argentinse entrecôte met een pepersaus Entrecôte mit Pfeffersoße	20,50
FILETE DE LOMO super argentinse ossehaas geserveerd met ponchatoulaasaus (mosterdbasis) Argentinisches super Rinderfilet, serviert mit Ponchatoulaasauce (auf Senfbasis)	23,50

UNSERE LUNCHSPEZIALITÄTEN

12.00 - 16.30 UHR

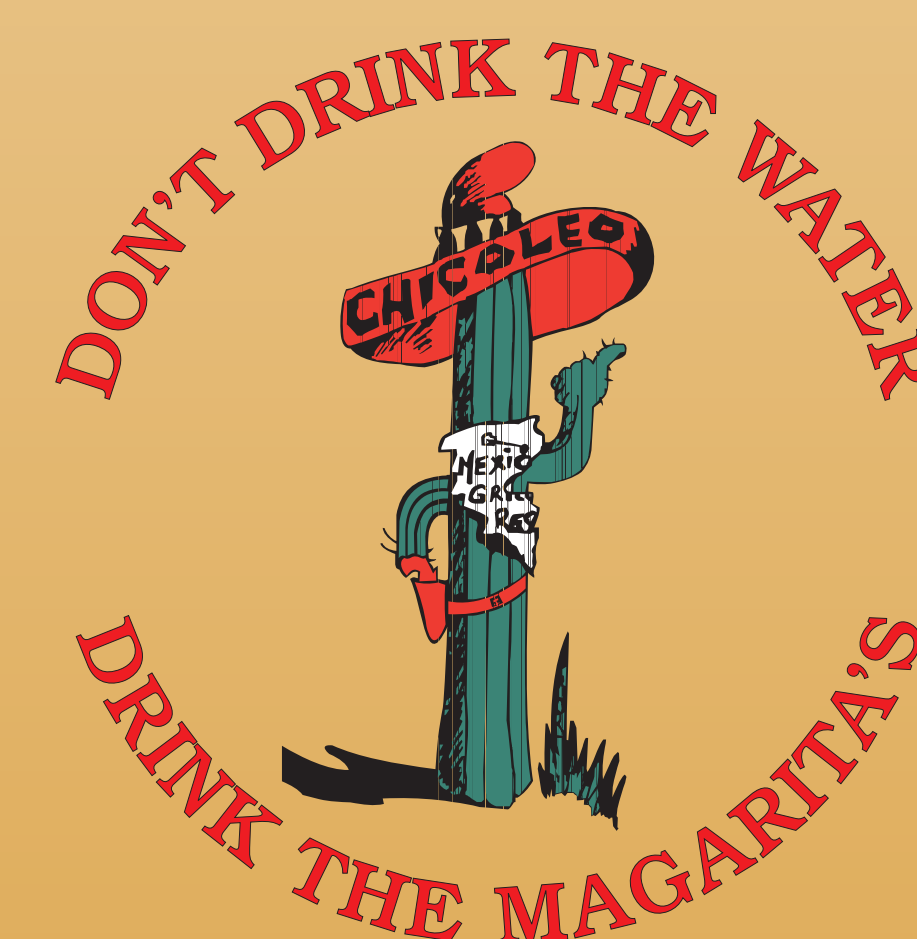
NACHOS SUPREME tortillachips met gehakt, kaas, jalapeños en meer! Tortillachips mit Hackfleisch, Käse, Jalapeños und sauer Sahne
QUESADILLA DE LUXE gebakken bloemortilla gevuld met kip, kaas, uien en jalapeños Gebakkenen Tortilla mit Hühnerfilet, Käse, Jalapeños, Zwiebeln und Tomaten
TAQUITOS mini taco's gevuld met rundvlees en/of kip Kleine Tacos gefüllt mit Rindfleisch und/oder Huhn
ENSALADA MEXICANA grote tortillaschelp gevuld met ijsbergsla, cactusbladeren, maïs, tomaat, komkommer en naar keuze: kip // tonijn // ananas/walnoot Große Tortillaschale gefüllt mit Eisbergsalat, Kakusblättern, Mais, Tomaten, Gurken und ein wahl aus: Huhn // Thunfisch // Ananas & Walnüssen
FIESTA SAMPLER combinatie van nachos, quesadilla, gefrituurde uienringen Kombination von Nachos, Quesadilla und frittierte Zwiebelringen

WRAPS!! € 5,75

HEERLIJKE ZACHTE MEXICAANSE TORTILLAS !!!
HERLICHE WEICHE MEXIKANISCHE TORTILLAS !!!

CHICOLEO WRAP zachte tortilla gevuld met kaas, roerei, uien, paprika, champignons en reepjes biefstuk, geserveerd met frites en cheddarksaus Tortilla gefüllt mit Käse, Rührei, Zwiebeln, Paprika, Champignons und Rindfleisch
CHICKEN WRAP zachte tortilla met kipfilet, pittige salsa saus, frisse sour cream, ijsbergsla en kaas Tortilla mit Huhn, Salsasoße, sauer Sahne, Salat und Käse
VEGGIE WRAP grote tortilla wrap gevuld met rijst, bonen, kaas, tomaat, ui en salsa Tortilla Wrap gefüllt mit Reis, Bohnen, Käse, Tomaten, Zwiebeln und Salsasoße
SALMON WRAP tortilla wrap gevuld met stukjes gerookte zalm, roomkaas en bieslook Tortilla gefüllt mit Lachs und rohmgiger gekratterter Käse
SHOARMA WRAP zachte tortilla gevuld met shoarmavlees en knoflooksaus Tortilla gefüllt mit Shoarma fleisch und Knoblauchsoße

ALLE WRAPS WORDEN GESERVEERD MET SLA, GUACAMOLE EN FRITES
WRAPS SERVIERT MET POMMES UND GUACAMOLE



PESCADOS

UIT DE ZEE - VOM MEER

GAMBAS AL AJILLO gamba's geserveerd met een pittige knoflookolie Gambas serviert mit scharfer Knoblauchöl	24,75
TONO VERACRUZ tonijnsteak met cactus limoen saus Thunfischsteak mit Cactuslimone Soße	17,50
RODAJA DE SALMON Het nieuwe van... overgoten met: lente uijes en basilicum Gegrilltes Lachsmittelsstück, serviert mit: Frühlingzwiebeln-Basilikum	16,75

Bovenstaande gerechten worden geserveerd met rijst en bonen of een gepofte aardappel / patates frites en een salade
Obenstehende Gerichte werden serviert mit: Reis und Bohnen oder ein Grillkartoffel mit sauer Sahne, Pommes Frites und einen Salat



CHICOLEO KIJKDUIN

ENTRADAS FRIAS

KOUDE START - KALTE VORSPEISEN

GUACAMOLE CON TORTILLAS Spreek uit "KWAAKA-MOLE": avocado dip met maïschips Mexikanischer Avocado dip mit Maïschips	5,00
COCTEL SOLEDAD cocktail van kipfilet, walnoten, ananas en kerriesaus Cocktail von Hühnerfilet, Walnüssen, Ananas und Currysoße	7,00
ENSALADILLA DE CAMARONES hollandse garnalencocktail met avocadoousse Garnelencocktail mit Avocadomousse	9,75

ENTRADAS CALIENTES

OPWARMERS - WARME VORSPEISEN

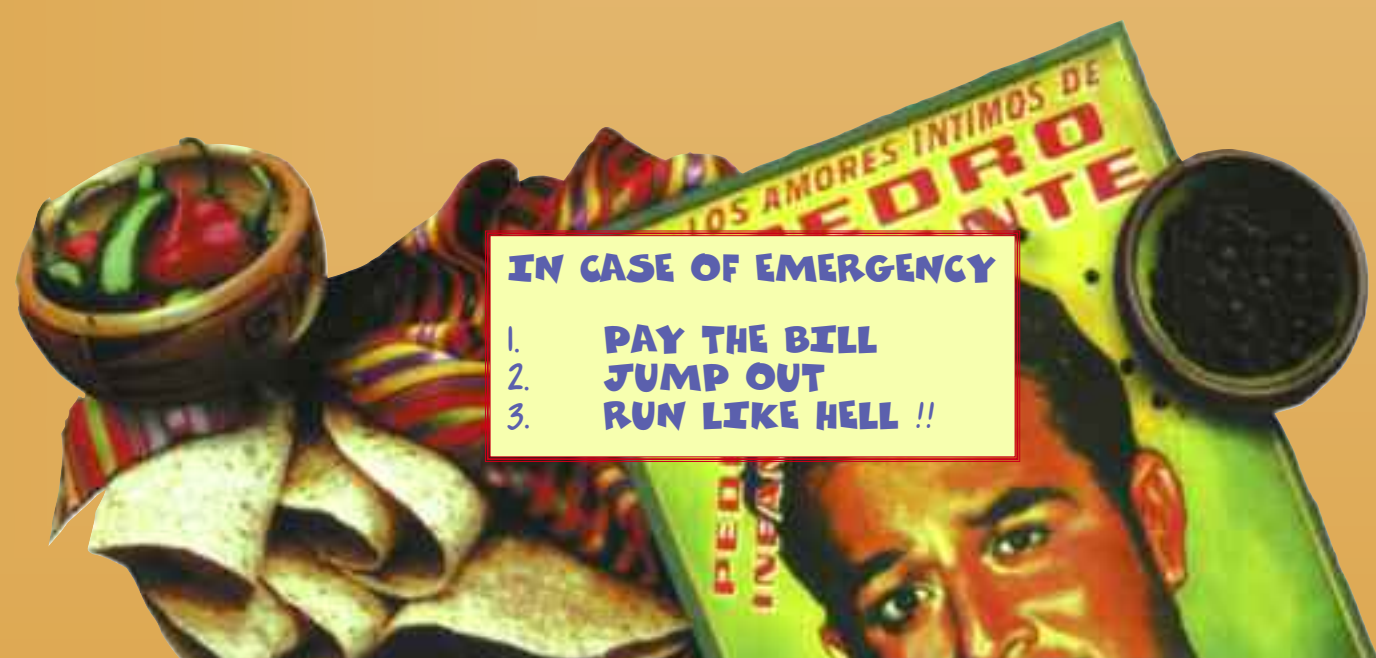
NACHOS SUPREME tortillachips met gehakt, kaas, guacamole en zure room Tortillachips mit Hackfleisch, Käse, Guacamole und sauer Sahne	7,25
QUESADILLA DE LUXE Spreek uit "KEESA-DIEJA": knapperige tortilla gevuld met kipfilet, kaas, jalapeñospepers, ui en tomaat Tortilla mit Hühnerfilet, Käse, Jalapeños, Zwiebeln und Tomaten	7,00
TAPAS FIESTA mix van heerlijke warme tapas, vanaf 2 personen Kombination von heißen Tapas	5,75 p.p.
EMPANADAS mexicaans pasteijsje gevuld met rundvlees Mexikanisches Pastetchen mit Rindfleisch	6,25
CALAMARES gefritureerde inktvisringen Frittierte Tintenfischringe	6,75
GAMBAS AL CHICOLEO gegrillde garnalen spiesje in knoflookolie Gegrillter Garnelenspieß in Knoblauchöl	9,75
FIESTA SAMPLER feest van voorgerechten: quesadilla, nachos en gefrituurde uienringen Kombinationsvorspeße von: Quesadilla, Nachos und frittierten Zwiebelringen	8,75

SOPAS

SLURP - SLURP

SOPA DE NOPAL pittige cactussoep met cactusbladeren Pikante Kaktusuppe mit Kaktusblättern	5,25
SOPA DE TOMATE tomaten cremesoep Tomatencremesuppe	5,25

FOR ENGLISH MENU SEE OTHER SIDE



IN CASE OF EMERGENCY
1. PAY THE BILL
2. JUMP OUT
3. RUN LIKE HELL !!